

Jeudi . Thursday

13.12.2012

12h30/12.30pm : Accueil/Greeting

13h00/1.00pm : **Mot d'accueil de/Welcoming Speech of Karel Velle, archiviste général du Royaume/General Archivist**

Introduction : Xavier ROUSSEAU (F.R.S.-FNRS - Université catholique de Louvain), Emmanuel BODART (Archives de l'État à Namur) & Jean-François NIEUS (F.R.S.-FNRS - Université de Namur)

13h30/1.30pm : **Session 1 : Les comptabilités comme documents : critique et méthodes/Accounting Records as Documents : Methodology and Critical Analysis** (présidence/chairman : Jean-Marie Yante, Université catholique de Louvain)

- Marianna MURAVYEVA (University of Helsinki), Deconstructing Police State : Russian Sources for Social Control, Their Consistency and Methodology of Analysis (17th-18th centuries)
- Kevin TROCH (Archives de l'État à Mons), Les comptes « perdus » de la ville de Mons (1700-1794) : une source inespérée pour l'histoire du contrôle social urbain en Hainaut au XVIII^e siècle. Potentiel, limites et première analyse d'une source méconnue
- Xavier ROUSSEAU (F.R.S.-FNRS - Université catholique de Louvain), Instruments de « politique criminelle », témoins de la justice ou reflets des désordres ? Les comptabilités d'officiers de justice au carrefour entre conflits sociaux, discours sur le crime et réaction sociale. L'exemple des comptes du maire de Nivelles en Brabant (1378-1550)

14h30/2.30pm : Pause café/Coffee Break

14h50/2.50pm : **Session 2 : Gérer, archiver, légitimer : les fonctions des comptabilités/To Administrate, to File and to Legitimate : Functions of the Accounting Records** (présidence/chairman : Emmanuel Bodart, Archives de l'État à Namur)

- Sylvie BEPOIX (Université de Franche-Comté), Les exploits de justice dans les comptabilités domaniales du comté de Bourgogne au début du XV^e siècle : au-delà de la volonté gestionnaire

- Jean-Baptiste SANTAMARIA (Université Charles de Gaulle - Lille 3), La comptabilité des officiers de justice du comte de Flandre à Lille (v. 1379-v. 1400)

- Christian SPEER (Martin-Luther-Universität Halle-Wittenberg), Rearranging and Perpetuation. Accounts and Town Books as Mirrors of Social Change in the 16th century

15h50/3.50pm : Discussions

16h30/4.30pm : Fin de la journée/End of the day

Vendredi . Friday

14.12.2012

9h/9.00am : **Session 3 : Sources comptables et contrôle institutionnel et communautaire/Institutional and Communities Control through Accounting Sources** (présidence/chairman : Éric Bousmar, Facultés universitaires Saint-Louis)

- Adèle BERTHOUT (FRFC [F.R.S.-FNRS] - Université de Namur), Les cisterciennes du Val-Benoît et leurs « compteurs » : une emprise laïque sur une communauté religieuse ?
- Gérard MINAUD (Institut d'Études Avancées de Nantes), D'une éthique des marchands à un droit comptable
- Dominique ADRIAN (membre associé du SAPRAT), Les comptes de la ville d'Augsbourg et les formes du contrôle social à la fin du Moyen Âge

10h00-10h20/10.00am-10.20am : Pause café/Coffee Break

- Mathias BOUYER (Université de Lorraine), Justice et police dans le Barrois à la fin du Moyen Âge : aperçu à partir des sources comptables (1320-1420)

- Lisa ROSCIONI (Università di Parma), Une « comptabilité » des fous ? Nouvelles approches pour l'étude de l'internement et du contrôle social entre XVII^e et XVIII^e siècle : sources, méthodologie et perspectives de recherche

- Christelle DE MONSERRATE (Université d'Évora - CIDEHUS), Casa Pia de Lisbonne (1780-1807) : les frais de la politique du contrôle social

11h20/11.20am : Discussions

12h00/12.00pm : Repas/Lunch

13h00/1.00pm : **Présentation du fonds de la Chambre des comptes de Bruxelles et visite du dépôt des AGR/Presentation of the Archival Material of the Chamber of Accounts of Brussels and Visit of the National Archives Depository** : Marc Libert & Lieve de Mecheleer (Archives générales du Royaume)

14h30/2.30pm : Pause café/Coffee Break

15h00/3.00pm : **Table ronde/Round Table : Sources comptables et Humanités digitales/Accounting Sources and Digital Humanities** (présidence/chairman : Marc Boone, Universiteit Gent) animé par/run by Paul Bertrand (Université catholique de Louvain - Université de Namur)

Intervenants/Speakers :

- Marc LIBERT (Archives générales du Royaume)
- Armand JAMME (CNRS - Ciham, Lyon, directeur du programme ANR GEMMA, Genèse médiévale d'une méthode administrative ; <http://ressourcescomptables.ish-lyon.cnrs.fr/>)
- Georg VOGELER (Karl-Franzens-Universität Graz)
- Aude WIRTH-JAILLARD (Technische Universität Dresden - Université catholique de Louvain)

16h30/4.30pm : Fin de la journée/End of the day

Samedi . Saturday

15.12.2012

9h/9.00am : **Session 4 : Sources comptables, contrôle social et administration de la justice/Accounting Sources, Social Control and Justice Administration** (présidence/chairman : Paul Bertrand, Université catholique de Louvain - Université de Namur)

- Lucas FOIS (Université de Milan), Les engrenages cachés. Comptabilités « d'usage » pour l'histoire de l'Officium Inquisitionis
- Christelle LOUBET (Université de Lorraine), Punir, composer, dialoguer : la justice artésienne sous le règne de la comtesse Mahaut (1302-1329) à travers les comptes de bailliage
- Armand JAMME (CNRS – Ciham, Lyon), Contrôle social, soumission politique ou rente judiciaire ? Interpréter le rôle de la justice dans les Terres italiennes de l'Église à la fin du Moyen Âge

10h00-10h20/10.00am-10.20am : Pause café/Coffee Break

- Bart LAMBERT (University of York), « Non obstant le commandement de mondit seigneur » : Bonnore Olivier's Account and the Dangers of the Personal Implementation of Social Control (1446-1448)
- Daniela CEREIA (CRISM - Università di Torino), De accusationibus, inquisitionibus ac poenis. Qualiter et quando sit ad inquisitionem procedendum. Particularisme juridique et contrôle social dans le duché de Savoie à la moitié du XV^e siècle

- Bernard DAUVEN (Université catholique de Louvain – Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne), Le vocabulaire des comptes des officiers de justice en Brabant comme reflets des préoccupations princières (XV^e-XVI^e siècles)

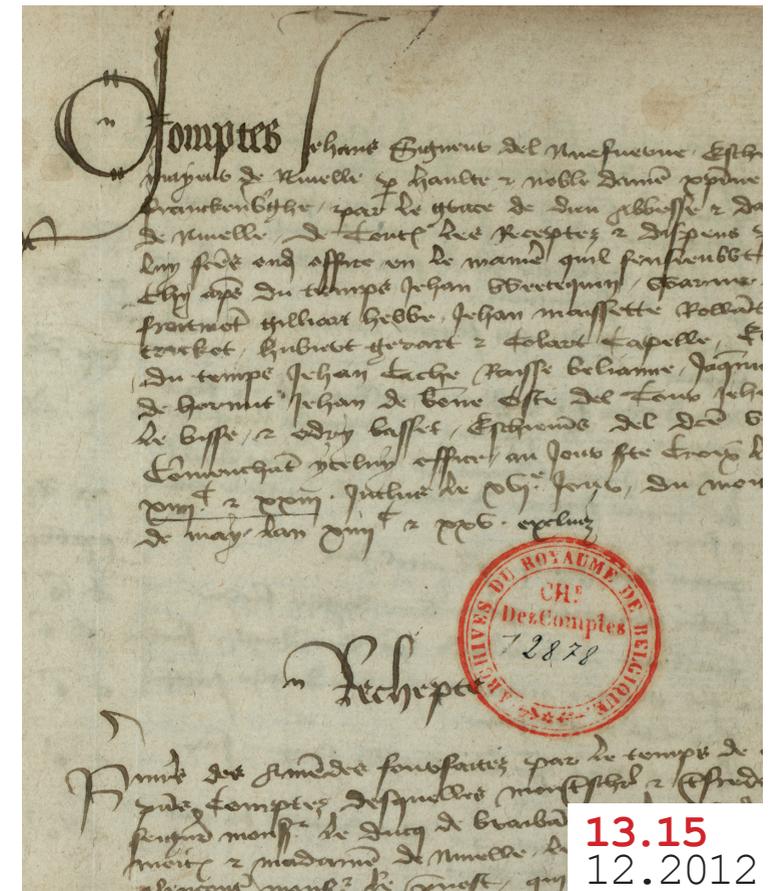
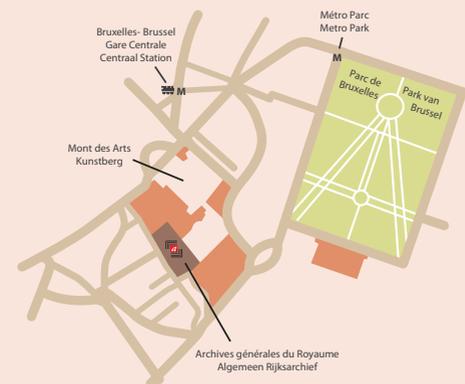
11h20/11.20am : Discussions

12h00/12.00pm : **Conclusions** : Lars Behrisch (Universiteit Utrecht)

12h30/12.30pm : Fin de la journée/End of the day

Entrée gratuite mais inscription obligatoire via le formulaire disponible à l'adresse suivante / Entry is free but registration is required via the following website :

<http://www.uclouvain.be/colloque-monuments>



13.15
12.2012

Monuments ou documents ?

Les comptabilités, sources pour l'histoire du contrôle social (XIII^e-XVIII^e siècles)

Monuments or Documents?

Accounts: Sources for the History of Social Control (13th-18th centuries)

Archives générales du Royaume, Rue de Ruysbroeck 2-6, 1000 Bruxelles
National Archives, Ruisbroekstraat 2-6, 1000 Brussels
www.uclouvain.be/colloque-monuments

